

B. N. C.  
FIRENZE  
164  
5



164.5

164

A

5

Forster, 1870

2.2.7.11  
+ 98. 134. 62.

2.4

BT  
164  
5

SPECIMEN  
EDITIONIS ARTIS POETICAE  
Q. HORATII FLACCI  
VERSVS XXIII EIVSDEM EPISTOLAE

VARIETATE LECTIONIS  
ET  
PERPETVO COMMENTARIO  
INSTRVCTOS

AEQVO ERVDITORVM EXAMINI

SUBIECIT

IO. GEORGIVS HENRIO, KLINDWORTH.



GOTTINGAE  
IN LIBRARIA DIETERICHIANA  
MDCCCXL

I

1907

STATISTICAL

RESEARCH

REPORT

GOTTINGEN

UNIVERSITY

1907

**PRAEFATIO EDITORIS.**





# LECTORI

S.

Si verum est, quod omnes semper existimauere sapientes, vix vllum antiquitatis poetam reperiri, qui lectoris animum non ita moueat atque capiat, vt a vitio turpitudineque auocando morum prauitatem emendet et corrigit, et ad virtutem atque omnem humanitatem excitet atque inflammet; id praecipue in Horatium, qui inter Romanos poetas ob ingenii praestantis felicitatem, quam cum summo coniungit acumine, et ob gratissimam vrbانيتatem spiritusque magnificientiam beatissimamque rerum verborumque copiam, et ob praecepta, quae ad vitam bene, honeste, feliciter agendam tradit saluberrima, praestare semper habitus est, cadere nemo dubitabit. Quintiliani, viri studio litterarum clarissimi, de eo iudicium hic apponere iuuat: *Lyriceorum, dicit, Horatius fere solus legi dignus. Nam et insurgit aliquando et plenus est iucunditatis et gratiae, et variis figuris et verbis felicissime audax*<sup>1)</sup>. Quare merito praeclara

<sup>1)</sup> Inst. Orat. X, 1. Elegans vero iudicium et praeclaro Quintiliani ingenio dignum! Nemo autem h. Quintiliani sententiam melius et fusius explicuit, quam

Chr. Ad. Klotzius in eleganti dissertatione: *De felici Horatii audacia*; Ienae 1761. 4. inserta eiusdem *Opusculis varii argumenti* p. 114 sq. contra quem libellum acriter

dum et ad mentem admiratione et voluptate perfundendam, sed etiam ad mores animosque eorum fingendos maximam vim habere creduntur.

Quae cum ita sint, nescio equidem, quae fati iniquitate factum sit, ut venustissima huius poetae ad Pisones epistola, quae vulgo DE ARTE POETICA inscribitur, cum recentissimis temporibus multos nacta sit interpretes, nec tamen in iis quemquam, qui in iuuenum studiosorum gratiam editionem adornauerit. Nam qui prioribus seculis illi contigerunt editores perimulti, ut facile liber vel sola huius carminis enarranda historia litteraria impleri possit, aliam secuti rationem, iuuenum commodis prospicere non habuerant propositum. Et vero etiam nouissimam, quam Cl. Schelle <sup>2)</sup>, multiplici variaque instructus doctrina vir, notis criticis et exegeticis ornandam suscepit, scholasticae iuuentutis studio non esse destinatam; ipse in fine praefationis editioni praefixae affirmat <sup>3)</sup>.

Quod quidem eo magis dolendum est, quod omnia in hoc praeclaro carmine ita tractata sunt, ut non tam doceri quam delectari animus se

*eunditas sine arte, copia sine redundantiâ, sublimitas sine tione. In sententiis est nobilis et magnus: in figuris iucundus modo, modo quidam: in verbis aptis, magnis et quasi praegnantibus deligendis felicissimus.*

<sup>2)</sup> Q. Horatii Flacci de Arte Poetica liber. Praemissa disputatione de consilio, quod Horatius in coulando poemate suo secutus sit, edi-

dit notisque criticis et exegeticis illustravit Carolus Gottl. Schelle. Lips. 1806.

<sup>3)</sup> Cuius viri docti verba sunt haec: „Restat, ut moneam, eam, quam in conscribendo libello meo secutus sum, rationem non inuentam esse aptatam, sed hominibus litteratis. Longe alia fuit, quam ipse sequer in scholis meis.”

sentiat, qua in re summa poeticae facultatis laus et ars est constituta. Exquisitum autem verborum dilectum sententiarumque letum et audacem iuncturam dictionemque breuitate ac venustate insignem facile agnoscas, si ipsius carminis formam ac virtutes curatius introspicias. Tantum praeterea acumen tantamque facilitatem ingenii, iudiciiue maturitatem prae se fert diuinum hoc carmen, vt non dubitemus cum Batteusio *legem rectae rationis sincerique de pulchro iudicii normam* appellare <sup>4)</sup>).

<sup>4)</sup> In libro: *Les quatre poetiques d'Aristote, d'Horace, de Vida, de Despreaux.* à Paris 1771. T. I. Partie II. p. 1. Cf. Rollin *Hist. Ancienne* T. XII. p. m. 709. Placet hic adscribere locum Popii, (cf. ej. *Essay on Criticism*. vs. 654—662) quo laudem huius epistolae persequitur, lecturo, opinor, non iniunctum.

„Horse still charms, with  
graceful negligence,  
„And without method talks  
us into sense,  
„Will like a friend, familiarly  
convey  
„The truest notions in the  
easiest way.  
„He, who supreme in jud-  
gment, as in wit  
„Might boldly censure, as he  
boldly writ,  
„Yet judg'd with coolness tho'  
he sung with fire,  
„His precepts teach; but what  
his works inspire.”

Hinc et iniquus scriptorum  
veterum iudex Harduinus,  
(qui quatuor more suo lin-

git Horatios, primum anti-  
quissimum et genuinum, qui  
Sermones scripserit et Epi-  
stolas; tres reliquos, recen-  
tes et supposititios, quam-  
vis eiusdem aeni: vnum, qui  
carmina scripserit, alterum,  
qui librum epodon; tertium,  
qui de Arte Poetica ad Pisonem  
(pretium huius carminis  
aliquo modo sensisse vi-  
detur, cum hoc de eo po-  
neret iudicium: „Tametsi  
„autem distat plurimum hoc  
„opus (epistola ad Pisonem)  
„a vena ingenioque Horatii,  
„tamen longe superat dili-  
„gentia et dicendi facultate  
„scriptores carminum et epo-  
„don: aut si scripsisse idem  
„carmina existimandus est,  
„hic vicit se ipsum.” Cf. ej.  
*animadv. critic. in Horatii  
op. in Op. variis.* Amstel.  
1733 f. p. 362. Huius com-  
menta acriter refuauit, sche-  
dis Saxii ad illum transmis-  
sis vsus, idem Klotzius in  
*Vindiciis Q. Horatii Flacci,*

Deesse igitur adhuc editio videtur adolescentum vsibus accommodata, in qua primum id agat editor, vt textum det emendatissimum, itaque non certi cuiusdam vel scripti vel editi libri auctoritatem secutus, ipse lectiones diligenter excutiat et quae tam linguae quam poetae ingenio maxime respondere videantur eas recipiat <sup>5)</sup>: deinde id spectet, vt ad rerum verborumque interpretationem conuersus, non solum verborum ac sententiarum vim declaret, quoque magis orationis poeticae proprietatem totiusque carminis pulchritudinem et ornatum sensibus et oculis legentium subiiciat, ad vulgares enunciationes poetica renocet, sed etiam quae ad mythologiam, historias et personas illius aetatis nobiles spectant; explicet et illustret: imprimisque, cum de consilio huius poematis nondum inter Viros doctos conueniat, sedulo sibi caueat ne opinione aliqua noua extrinsecus illata, res detorqueat et singulorum cohaerentiam turbet, denique vt et loca dictis Horatii simillima laudet (quod tamen non ita accipiendum vt poetam ea expressisse arbitremur, cum ex naturae simplicitate ac venustate, genuino vrbauitatis veritatisque colore, viuida rerum representatione, argumenti denique praestantia et eximia arte facile Horatium agnoscat) quo quantum sensus pulchri et venusti acuat,

accedit *Commentarius in Carmina poetae*. Bremae 1764 et Huch in: *Versuch über die Verdienste des Archilochus um die Satire; mit einer Nachlese wider den Harduin*. Zerbst 1767.

<sup>5)</sup> Itaque vt omnium, qui a primariis Horatii editori-

bus collati sunt, codicum varietatem praecipuasque virorum doctorum coniecturas plenius atque accuratius exhibeat ac percenseat tali praecipuum videtur editori. De qua ratione vid. Ill. Wolffium in *Prolegom. ad Homer* §. 1.

animusque noster ad elegantias poetices intelligendas formetur, vix est quod moneam; verbo, vt nihil omittat, quod iuuenibus, bonarum literarum studiosis, crucem figere possit.

Haec igitur est ratio, quam in conscribendo hoc specimine mihi proposui, propositamque pro ingenii tenuitate secutus sum. Tres enim sunt anni, ex quo assiduam Horatio operam nauaui; ex illo inde tempore non solum poemata nunquam de manibus posui, sed et fere omnes veteres optinae notae editiones, quas cum Bibliotheca nostra Academiae tum Guelpherbytana praeprimis autem Lipsiensis Senatoria in itinere mihi visae suppeditarunt, diligenter excussi et clarorum interpretum opera primum Scholiastarum Acr. et Porphy. Achillis Statii, Dion. Lambini, Cruquii, Pet. Nannii, Rappolti, (cuius commentarium in Artem Poeticam, satis copiosum, multaque antiquitatis capita vberius exponentem huc vsque non ita, vt par erat, inspexisse video Intpp. Horatii) Dacerii, Bentleii, Cunninghamii, Sanadonii, Hurdii cum doctissimis Eschenburgii notis<sup>6)</sup>, Wielandii, Engelii<sup>7)</sup>, Habermeldii<sup>8)</sup>, Schellii<sup>9)</sup>

<sup>6)</sup> *Q. H. F. Epistolae ad Pisones et Augustum, with an english commentary and notes. To which are added two dissertations. — The third edition.* By R. Hurd. Cambr. 1757 II Voll. 8. Postremum hic commentarius correctus et animaduersionibus nouis locupletatus (*The fifth Edition, corrected and enlarged, in three volumes.* London et Cambridge) prodit 1776. 8. Germanice edi-

dit elegantissimus Eschenburgius, Lips. 1772 II Voll. 8.

<sup>7)</sup> *Horazens Epistel an die Pisonen. Mit einem durchgängigen Commentar und Anmerkungen, herausgegeben von Mich. Engel.* Mainz 1791.

<sup>8)</sup> *Des Q. Horatius Fl. Briefe an den Augustus, Florus und die Pisonen, erläutert von Joh. Friedr. Habermeldt.* Leipzig 1802.

<sup>9)</sup> *De ei. opera Horatio impensa vid. supr. p. VII, n. 2.*

aliorumque et interpretum et eorum, qui aliud agendo vel emendationibus vel locorum singulorum et difficiliorum explicationibus hoc carmen iuuare tentarunt, tractavi ita, ut quae ab iis bene siue ad criticam siue ad interpretationem in medium prolata essent, cum dilectu excerperem<sup>10)</sup>,

<sup>10)</sup> Heynius in praef. ad Virgil. T. III. "Vtilissima, inquit, hand dubie opera a viris doctis, penetrat in hoc, Et plurimum editionum bona, cum dilectu tamen prudenti et diligenti, in unam conferant, eaque bona nouis opibus, quas nostri in his litteris profectus, nostrae aetatis rationes postulare forte videntur, locupletent, quibus iterum alii singulae, quas conferre se posse putent, adcessionem adiciant; ut, in molesta hac diuersarum editionum, quae singulae aliquantum bonae, frugis habeant, copta perueniatur aliquando eo, ut illis, quae ante hos ducentis vel centenos annos usum forte habere poterant aliquem, nunc autem aut omnino habent nullum, aut saltem exiguum, spectis ac reiectis, vtilissima et optima quaeque in uno libro comprehensa habeamus. Nisi enim litterarum antiquarum studio hoc aut si, mihi alia ratione subcurratur, qua rescantur inutilia et a nostri saeculi cultu ac genio aliena, adiciantur

antem ea, quae huc litterarum luci, huic poetices et artium expolitioni, acuminis philosophiae melioris, et historiae subtilius tractatae, varietati et copiae doctrinae, consensu, nea sint; nisi minuantur porro snustus in tot editiones, quas nisi omnes ad manus habueris, sapere non liceat, inque tantum librorum auxilium adparatum faciendi; renouentur vero Virorum doctorum studia ad certum ac definitum finem et usum, constituanturque omnia sic, ut et iis capiendis par sit animus et vero etiam ceteris disciplinis percipiendis satis recte vacari possit: haec, inquam, nisi mature prouideantur, vereor, ne studium hoc graecarum et latinarum litterarum in dies in maiorem contemptum adducatur: a viris prudentibus, seu qui sibi prudentes videntur, qui omnia ad vitae usum referre volunt, nec literis, nisi ex utilitatis mese, quae cum ipsa ratione statim coniuncta sit, pretium statuunt."

vbi autem mihi a recta via aberrare viderentur, illud non tam afferrem, quam meam qualem-cunque sequeretur.

Ceterum ad textum poetae adiuvandum codicem, quem Bibliotheca Academiae servat <sup>11</sup>),

<sup>11</sup>) Integram h. codicis a Gesnero non satis accurate descripti, recensionem hic dare iuvat. Fuerat olim societati sancti Mauri Rom., vt textus folium eius II testatur, in quo aversa parte conspicuntur verba: *Ex lib. Cong. S. Mauri Romae*. Eleganter scriptus in bombycina charta et forma, quam octauam maiorem nominant, complectitur CLXXXII folia, numeris non distincta, quorum II prima vacua sunt, V penultima, quae excipiunt iterum II vacua, nil praeter loca quaedam communia exhibent vt *Deucalion et Pyrrha genus humanum repararunt lapidibus*. — *Omnes homines compositi sunt ex aëre et corpore* — hoc titulo insignita: *Elegantissimi dicendi modi, è multis auctoribus comparati*. Eadem manus et textum poetae scripsit et scholia, vt colligi potest ex litterarum *c. a. i. r. s. t.* ductibus, sed illa sibi non constans, nunc maiores nunc minores pingens litteras. Sunt eae praeter initiales versuum, quae alterne atrae et rubrae raro desunt,

quamquam a vocibus ad quas pertinent, distinctae, minusculae Latinae non raris sed obuiis nec diuersis vocum compendiis. Locò ae et oe est vbique e; et i cum puncto. Vorum ordinandarum frequens neglectus. Distinctionis notae comparent punctum, duo puncta, comma et interrogationis signum. Scriptura admodum perspicua, etsi atramentum in fine bonum, initio et medio codicis temporis diuturnitate iam palluit. Codicis margini raro inter lineas adscriptae sunt glossae, quas Gesn. dicis saepe legi non posse. Sed hoc tantum ad folia XIV priora paululum lacerata spectat, in quibus litterae minutissimae valdeque pallidae et rarsae eas lectu difficillimas reddunt; nam reliqua non lectu valde difficilia sunt. Quae tamen scholia rubrica scripta in Odis tantum obvia (in ceteris enim operibus raro) non magni sunt pretii. Praeter Scholia Odis passim quoque praefixa sunt argumenta, quae et nomina eorum ad quos Horatius scripsit cum metri designatione



quemque optinae plerumque notae iam a Gesnèro in subsidium vocatum esse constat, excussi, quod rectè a me exspectari poterat, cum varietatem lectionis ex hoc codice excerptam huic specimini subiungere apud me constituissem. Praeterea cum noua, quam adornare conabor recensio sine accurata plurimorum codicum collatione neutiquam perfici possit, e Bibliotheca Caesarea Vindobonensi per *Illustris* COMITIS DE LOBO, rerum omnium bonarum Fautoris, rari exempli liberalitatem et munificentiam nactus sum duorum codicum collationes, quarum alteram huic specimini subieci, alteram vero cum decem aliorum codicum collationibus, quas celeberrimorum humanissimorumque, quos aetas nostra tulit, Virorum beneuolentiae refero aliaque supellectile critica satis larga, nouae, quam adornare in animo est, huius carminis editioni addam.

Nunc e toto schedarum apparatu exhibemus specimen observationum et exegeticarum et cri-

continent pariterque ac Scholia rubrica scripta in Odis tantum conspiciuntur, cum in ceteris carminibus eorum loco tantum spatium ad ea discernenda sit relictum. Initio libri optime seruati docteque scripti collocatae sunt Odae, ubi legitur: *O. Horatii Flacci Carminum Liber prius ad Mecenatem in fine: O. Horati Carminum Liber primus explicit: incipit Liber II.* Post Odas et librum Epodon sequitur statim *Ars Poetica* nulla inscri-

ptione, quam excipiant Epistolae, dein Sermones, qui librum claudunt, cuius ad calcem haec verba leguntur: *Ad usum Petri de nigrono S. D. (num Sacellani Diui?) Stephani Herito (haud dubie hereditario) a Dominico Cranio de Lenanto.* Quo anno sit exaratus non est certum iudicium, sed exeunte Saec. XV esse descriptum, litterarum ductus, ex bono exemplari, varietas lect. ex illo enotata clare ostendit.

ticarum in viginti priores huius epistolae versus, in quibus si qua Tibi Lector beneuole displicuerint (et vereor, ne multa displiceant) ignoscas, quaeso, iuueni in his studiis tironi, et in viam me reducas sed secundum Ennianum illud: *Erranti comiter monstra viam.* Si vero et boni aliquid huic specimini inesse iudicaueris omninoque tenuem opellam probaueris, id quod ita fore confidere non ausim, sperare tamen licet, reliqua publici iuris faciam.

Antequam autem huic praefationi finem imponam, memoranda mihi est insignis Viri doctissimi *Wunderlichii*, praeceptoris de me meisque studiis meritissimi, benignitas, qua saepe animum mihi iam labantem confirmauit consiliisque suis fructuosissimis me iuuare non detrectauit. Dum viuam, gratissima eius memoria nunquam ex meo effluet animo.

Scripsi Gottingae M. Decembri MDCCCXV.

---

xv

PARTICULA  
EPISTOLAE AD PISONES

CVM  
COMMENTARIO.

III

THE HISTORY OF THE

REVOLUTION

OF THE UNITED STATES

## AD PISONES.

**H**umano capiti ceruicem pictor equinam

V. 1-23. Exordium colore comico - satirico adumbratum. Poeta virtutem in Homero infra laudatam, quod auditorem ille in media res non secus ac notas raperet, aemulatus, carminis initio colloquium cum Pisonibus continuare videtur. Cum autem credibile sit, multos Horatianae aetatis poetas in eligendis argumentis rebus miris studentes, carmina inaequalia pepigisse licentiaque poetarum fretos oeconomiam in componendis carminibus ita neglexisse, ut nec initium cum exitu apte cohaereret nec partes ad convenientem sibi formam exhibere valerent, inde colligitur, cur Horatius principio epistolae, praeceptum omnium primum atque grauisimum ita posuerit, ut demonstraret, fabulam (μῦθον apud Aristot., qui Poet. c. VI, §. 8. ed. Hermann. notionem fabulae breuiter sic definiit: λέγω γὰρ μῦθον τοῦτο, ὅτε

σύνθεσιν τῶν πραγμάτων) tum esse recte conflictam, si sua illi vnitas constaret (μέγιστον ἐστὶν ἡ τῶν πραγμάτων σύστασις. Idem l. I. §. 12.) h. e. cum partes ita inter se aptae coniunctaeque comparerent, ut ad vnum omnes consilium tenderent, ut vnum argumentum, vnā formam complecterentur. Hanc sententiam quomodo poeta enunciauerit, videamus. Vulgare: eae partes esse debent, quae bene cohaerere possint, exemplo declaratur e contrariis et quidem hoc: Si quis pictor talem pingat imaginem, quae caput habeat virginis formosae, ceruicem equi, reliqua membra ex diuersis animalibus, hisque membris etiam imponat plumas auium, inferior autem pars sit cauda marinae bellinae; hoc monstrum aequae ridiculum sit ac carmen, cuius oeconomia ita neglecta sit, ut initium cum exitu non apte cohaereat. Imaginis exhibitae iam ante Flaccum

A

Vndique collatis membris, vt turpiter atrum  
Desinat in piscem mulier formosa superne;

varia oratio, varii mores, varia fortuna; voluptas etiam varia dei solet. cum percipitur ex multis dissimilibus rebus, dissimiliter efficiuntibus voluptates. — inducere, verbum de coloribus frequenter dictum; idem est ac: obducere, tegere, vt recte iam docuit Haberf. Sic legitur apud. Ouid. Met. I, 263. II, 307. IX, 398. X, 271. XI, 498. Plin. H. N. XXIV, 33, (8) Tom. VII. p. 524. ed. Franz. XXXIII, 40, (7) Tom. IX, p. 143. XXXV, 26, (6) Tom. IX, p. 424. Vitruv. VII, 3. Iustin. XXI, 6. Male arguantur Intpp. in hoc vocabulo, illam significationem, quippe quae monstrum, deformitatem, absconderet, ab h. l. alienam contendentes, cum nil sit nisi ingerere, adducere imponere. Idem in hoc loco iam ostenderit Bentleiam. Cf. Obs. I. I. Qui omnes si plumarum ornatum ad vocem membrum h. e. corpori retulissent, vocabulo inducere, sensum non subiecissent, qui vere non inest. Nam illud vndique certe non obstat. Nonne enim e. g. in illo imagine propositae costae equorum, quamvis plumis obductae, videri tamen poterant? Collatis, congestis. Cf. Obs. p. 23. vndique, passim h. ex omnibus animalibus. vt pro: ita

vt, eo modo vt formos. sup. quod spectat ad laum. cap., quatenus pictor faciem eius et comas formosas i. e. pulchras exhibuerat. Id vel antitheta piscis turpiter ater et mul. form. sup. postulant. Non igitur formosa cum Rægelsh. de ornatu et cultu mulieris intelligam, quo sensu dixit Virgil. Ecl. V, 88. idem

At tu sime pedum, quod me cum saepe rogaret, Non tulit Antigenes, et erat tum dignus amari.

Formarum paribus nodis atque aere Menalca.

desinat. finiatur. Simili modo Virgil. Aen. X, 241. in turpiter atrum piscem. Ita verba iungenda. Nam vox turpiter non iungi debet sequenti desinat, quoniam muli formos. sup. et piscis turpiter ater sibi respondent. Simili modo Noster Ep. I, 3, 22. dixit ingenium turpiter hirtum. Et iuvat positura verborum. ater, epitheton a natura rei petitum, (nam pisces permulti sunt atrii coloris) proprie differt a nigro, sicut albus a candido; h. i. est colore seu specie foedus, turpiter notionem deformitatis auget, adeoque turpissimus. Nam turpis notat deformis, vt ap. Martial. I, 106. Cic. Off. I, 39. Alii laudantes Virgil. Ge. III, 51:

Spectatum admissi risum teneatis? Amici,  
Credite, Pisones, isti tabulae fore librum

— — — — Optuma torusae  
Forma bouis, cui turpe caput,  
cui plurima ceruix.

IV, 395:

Armenta et turpis pascit  
sub gurgite phocas.

IV, 407:

Fiet enim subito sus horridus  
atraque tigris.

(vbi Serv. in duobus prioribus locis *turpe*: magnum exponit et *ater*: horribilis. Sed vid. ibi Heyn.) haec verba: *turpiter ater* explicant: magnitudine horribilis. Sed neque illo loco Virgil. Ge. IV, 395. opus est a communi recedere significatione (nam et Ouid. Met. I, 300. *phocas deformes* dixit) neque nostro; quippe qui ob antitheton, illam interpretationem plane respuit.

V. 5. *Spectatum admissi risum teneatis?* Solebant pictores et sculptores apud veteres picturas et tatus a se factas publicae censurae subicere, ut iudicia hominum de se experirentur.

V. 6 — 9. *Pisones*, intell. L. Calpurnium Pisonem eiusque filios. Horum familia (a *pisorum* satione sic dicta ut Cicerones a cicere, Fabii a faba, Lentuli a lente de quibus vid. Wieland. Vit. Cic. p. 3. Sed Plin. Hist. Nat. XVIII, 3. Tom. VI. p. 12. et Saleius

Bessus in Wernsdorf Poett. min. Tom. IV. P. I. p. 240. *Pisonem* ducunt a *pisendo*) Romae nobilissima, e Calpurniorum gente fuit, quae a Numa Pompilio descendit. Hinc Pisones infra vs. 192. vocantur *Pompilius sanguis*. Calpus enim Numae filius fuit, vnde Calpurnii dicti. Cf. Plutarch. in Num. c. 21. Pater (nam de filiis nil constat, nisi quod haec epistola supeditat) erat L. Calpurnius Piso natus a. V. c. 704, quo ipso anno eius pater L. Piso, C. Caesaris socer, censor fuit cum Appio Claudio. Cf. Lips: ad Tacit. Ann. VI, 10. Anno statim sequente, quo Flaccus ei hanc epistolam scripsit, consulatum gessit cum M. Livio Druso Libone V. c. 739. Cf. Dion. LIV, 21 Vol. I. p. 750 ed. Reimar. Deinde V. c. 742 a Chr. n. 12 legatus Caesaris Augusti pro consule factus, quo tempore Pamphiliae praerat, atrocissimum bellum, a Bessis, Thracum ferocissimis, maiorem Haemi partem ad Rhodopen vaeque tenentibus, ortum, qui a Vologaesio, Bacchi sacerdote, ad arma instigati, ad sociatis aliis, Thraciam ad Chersonesum vaeque bello vastarunt, triennio composuit, lisque in pristinum pacis

modum redactis securitatem Asiae et Macedoniae pacem reddidit. - Qb quas res bene gestas supplicatio et honores triumphales decreti, vt narrat cum Tacit. l. l. Dio. LIV, 34. Vol. I. p. 765. Vid. Vellei. II, 98. Flor. IV, 12. Ad hanc expeditionem spectant Antipatri Thessalonicensis epigrammata X - XIX in Elegantissimi Iacobsii Anthol. Gr. T. II. p. 97, 98, 99. Cf. eiusdem Animadv. in Anthol. Gr. Vol. II. P. I. p. 293 - 300. A Tiberio praefectus vrbis, Tagri Statili successor, factus est; de anno dissentiunt Viri docti. Viginti enim per annos Pisonem praefectum vrbis fuisse scribit Tacit. Ann. VI, 11. Fuerit ergo necesse est v. c. 765. Nam ab eo anno vsque ad a. V. c. 785, quo eius publicum funus celebratum esse, narrat Tacit., viginti numerantur anni. - Atqui Augustus adhuc a. 765 vixit. Quomodo ergo verum, quod Plin. Suetonisque consensu tradiderunt, a principe Tiberio Pisonem factum Praef. vrbis propter bidui assiduam computationem? Illius verba XIV, 22. sunt: *Eaque commendatione (ebrietas scilicet) credidere L. Pisonem vrbis Romae curae ab eo delectum, quod biduo duabusque noctibus perpotationem continuasset apud ipsum iam principem.* Suet. Tib. 41: *Postea princeps in ipsa*

*publicorum morum correctione cum Pomponio Flacco et L. Pione noctem (dissentit Plin. l. l. qui ait duas noctes) continuumque biduum epulando potandoque consumsit: quorum alteri Syriam praefecturam Urbis confestim detulit, codicillis quoque incundissimos, et omnium horarum amicos professus.* Atqui vel ab initio principatus Tiberii ad Pisonis mortem anni dumtaxat 17. Quare iam recte Ernesti ad Tacit. l. l. et Summus Wolfius ad Suet. l. l. suspicati sunt, apud Tacit. e numero XV factum esse XX. Quod si signum V a librariis cum signo X permutatum ponimus, res incidet in a. 769 fere aut 770. Obiit autem a. V. c. 785 h. e. anno Tiberii XIX. octogesimo aetatis anno. V. Dion. LVIII, 19. Tacit. l. l.

Eius mores et indolem optime sic describit Vellei. aequalis II, 98, 3: *De quo viro hoc omnibus sentiendum ac praedicandum est, esse mores eius vigore ac lenitate temperatissimos, et vix quemquam reperiri posse, qui aut otium validius diligat, aut facilius sufficiat negotio, et magis, quae agenda sunt, curet, sine ulla ostentatione agendi.* Pisonem otiosum potui valde indulsisse simulque officium diligentissime administrasse



Persimilem, cuius, velut aegri somnia, vanae  
Fingentur species, ut nec pes, nec caput vni

testatur cum Tacit. l. l. Senec. Ep. 83, §. 12: qui vitae eius rationem nobis sic enarrat: *L. Piso, urbis custos, ebrius, ex quo semel factus est, fuit. Maiorem partem noctis in conuivio exigebat: usque in horam sextam fere dormiebat: hoc erat eius matutinum. Officium tamen suum, quo tutela urbis continebatur, diligentissime administravit. Huic et diuus Augustus dedit secreta mandata, cum illum praepone- ret Thraciae, quam perdomuit: et Tiberius proficiscens in Campaniam, cum multa in urbe et suspecta relinqueret et inuisa. Omnino virum singularis ingenii fuisse iam inde colligitur, quod per quinquaginta fere annos miram gratiam Augusti et Tiberii retinuit. Hunc tantum virum amicum poeseos fuisse ex Epigrammate XIV Antipatris Thessalonicensis l. l. quo eum poetarum patronum celebrat, satis patet, ut adeo non opus sit ad hanc rem confirmandam ad Porphyrio- nis testimonium confugere scribentis: Nam et ipse Piso poeta fuit et studiorum liberalium antistes, quem tamen in hac re narranda ex prisco fonte hausisse probabile sit. An vero is Piso ille sit, quem memorat Iuvenal.*

Sat. V. v. 209. vel cuius Panegyricum scripsit Sallustius Bassus l. l. dubito; multo vero minus sentire possum cum Hieronymo de Bosc in Obs. et not. in Anthol. Gr. Tom. IV. p. 141: qui ad vindicandam opinionem, hanc epistolam Pisonibus a Flacco non esse dedicatam, intercessisse putat nullam familiaritatem poetae cum hac gente, quoniam, cum tamen plurimis suis amicis, ut Maecenati, Augusto, Virgilio, Tribullo, Sallustio, Lollio aliisque carmina sua dicauerit, nullum homini ex genere Pisonum miserit neque vilius meminerit. Nam hoc argumentum nullius esse pretii facile quisque videat. Omnem autem eius viri de hoc carmine sententiam alio tempore examinabimus. — *isti tabulae*, h. picturae. In tabulis enim olim pingebant. Cf. Cic. de Fin V, 1. Id. Parad. V, 2. Plin. Hist. Nat. XXXV, 35, (9) Tom. IX. p. 440. *liber* est quodlibet scriptum h. l. poenia. *persimilem*, prorsus similem. *cuius, velut aegri* cet. Sensus: qui tot inutiles et portentosas continet ideas, ut initium et exitus sibi non respondeant. Ordo verborum est: *cuius vanae species fingentur, velut somnia aegri* cet. *species*, *φαντασμα*

Reddatur formae. *Pictoribus atque Poëtis*  
*Quidlibet audendi semper fuit aequa potestas.* 10  
 Scimus, et hanc veniam petimusque damusque  
 vicissim,

ra, ap. Aristot. *ideae*. Vid. Cic. Acad. I, 8. *Hanc illi ideam appellabant iam a Platone nominatam: nos recte speciem possumus dicere.* Adde eund. in Top. 7. *vanæ, inutiles, inanes, omni vi destitutæ, velut somnia aegri* h. e. aegroti. Sic Pers. Sat. III, 83. ad h. l. fortasse alludens: *Aegroti veteris meditantes somnia.* Vi Substantiui legitur ap. Cic. de Divinat. II, 3. de N. D. II, 4. Inter aegrum et aegrotum hoc statuit discrimen Serv. ad Virgil. Ecl. I, 13. *aegrum* tum de corpore tum de animo dici, *aegrotum* de corpore tantum. Recte. Prouerbialis autem est loquendi forma de qualibet re irrita et falsa. Hinc Græcorum: *ὄψ' ὄψας* et Latinorum: *ne per febrim quidem somniassem.* *Somniare* enim iudicantur, qui aliquid inepte et sine ratione faciunt seu volunt. Cf. Plant. Pers. II, 3, 5. Cic. de N. D. I, 8. Suaviter autem hoc prouerbio talis poematis inconuenientiam turbatumque ordinem nobis ob oculos ponit poeta. *Iunge fingentur*, (ita) *ut nec pes, finis, nec caput, principium, reddatur, apte pro:*

conueniat. Haud scio an notio inest: vnam formam debitam vel conuenientem repræsentet. *Forma* autem est totum operis, vel corpus, ut explicant Scholiastæ. Gell. I, 1. *naturalem membrorum omnium inter se competentiam* appellat.

V. 9. 10. Iam Horatius, ut malos poetas, qui carminis inconuenientiam licentia poetica excusarent, refutaret, sibi his vsq; pro more, fingit aliquem oratione interpellantem. Statuere, Pisones hic loquentes introduci, intolerabile est, quod iam recte monuit Cl. Schelle, quem vid. ad h. l. *aequa*, eadem, vulgare est: aequè poetis ac pictoribus. Cf. Carm. I, 4, 13. ibique Hl. Mitscherlich: et II, 18, 32. *quidlibet audendi*, in picturis et poematibus pangendis, quaecunque volunt, fingendi.

V. 11—14. Respondet illi poeta, hanc poetarum licentiam limitibus suis coercendam, naturamque esse imitandam. *petimusque damusque vicissim* h. e. alterius vitis ignoscimus, vel quæ magis placet Acronis expli-

ien, y?

Sed non ut placidis coeant immitia, non ut  
Serpentes auibibus gementur, tigribus agni.  
Inceptis grauibus plerumque et magna professis  
Purpureus, late qui splendeat, vnus et alter 15  
Assuitur pannus, cum lucus et ara Dianae

catio: *petimus* ut poetae, *damus* ut critici. Sed nec pictor nec poeta debet fingere naturae repugnantia. Vide quo ornatu hanc sententiam perpoliuerit. Primum ponitur generale. *Sed non*, supple: petenda est et danda venia ita *ut coeant*, coniungantur, sed illud proprie de animalibus, generationis causa, congregredientibus. Cf. Ouid. Heroid. Ep. IV, 129. Simili modo *iungere* ap. Virgil. Ecl. VIII, 27. Aen. I, 77. IV, 192. Tum speciale subiungit. *Serpentes auibibus*. Quam infensa et pernicioosa quaedam serpentum genera sint auibibus patet ex Homer. Il. β. 308 sqq. et vice versa aues rapaces serpentibus ex Aelian. de Nat. Animal. X, 14. p. 319. ed. Schneider. Ὀφείων τε καὶ δακετῶν θηρίων, ὁ αὐτός (intell. ὁ ἱερὰς) ἐστὶν ἔχθιστος· ἢ καὶ γὰρ αὐτὸν διαλαδοὶ ἢ τε ὄφεις, ἢ τε σκορπίος, ἢ τε μὴν πονηρὰς ὕλης ἄλλο τι ἐκτοκόν.

V. 14 — 21. Quae in fabula obseruanda est cohaerentia et unitas, eam seruare pariter

debent poetae in Episodiis. Digressiones enim, quibus illustratio quaedam quaeritur et delectatio, ex argumento principe ita ducendae sunt, ut reditus ad rem aptus et concinnus pateat. — *Inceptis grauibus*, argumento graui, quod tractatur et adumbratur in cuius exordio *magna professus* est auctor, h. e. multum promisit. *Propterea* autem de iis praecipue dicitur, qui initio poematum vltro multum pollicentur, iactant. Sic infra v. 138. talis generis poetam *promissorem magno hiatu* vocat, ubi simul tale carminis initium laudat. *Purpureus assuitur pannus*, metaphora a purpureis clauis, qui tunicis senatorum assuebantur, est desumpta. *pannus purpureus* contemtim nominat res inepte ornandi capsa intextas, qualibus sibi mirifice placuisse videntur illius aetatis poetae. Cf. Iuuenal. Sat. I, 7-14. et Pers. Sat. I, 70: 71. Aptè adiectum: *late qui splendeat*, quibus totius carminis dignitatem, pretium adeoque famam augere student. Docte ac mo-

Et properantis aquae per amoenos ambitus agros,  
Aut flumen Rhenum, aut pluuius describitur arcus.  
Sed nunc non erat his locus. Et fortasse cupressum  
Scis simulare: quid hoc, si fractis enatat exspes 20

re satis obuiio hoc monitum exemplis haud dubie e poetis eiusdem aetatis, quae eius veritatem illustrarent, innolutum proposuit poeta. — Cum lucus et ara Dianae. Alii haec verba accipiunt de luco et ara prope Ariciam, urbem Latii in Nemorensi, ubi Diana colebatur, inde *Nemoralis* et *Nemorensis* appellata. Cf. Cellar. Geogr. Antiq. libr. II. c. 9. sect. III. p. 640 sqq. et Harduin ad Plin. H. N. XXXV. 33. (7) Iuxta hanc urbem fontes erant, qui plurimis riuulis per prata in Aricinum lacum decurrebant, quod mouit Cruqu. ex Strabone, ita vt haec omnia bene ad h. l. quadrent. De cultu Aricinae Dianae eiusque templo cf. Heyne in Excurs. VIII, ad libr. Aen. VII. Tom. III. p. 177. ed. 1803. Alii proniores sunt ad intelligendum lucum et templum Dianae in Taurica Chersoneso, de quo egit Onid. Trist. IV. 4. Pont. III. 2. Vid. Habersh. *Flumen Rhenum*, pro: fluvius Rhenus. Poetae consueverant substantius etiam declinare ad formam adiectivorum. Sic posuit Onid. Met. XV. 869. *caput Augustum* Ep. ex Pont. I. 5, 75. *Quiri-*

*nam urbem* Pers. Sat. I. 69. *heroas sensus* VI. 5. *iuuenes idcos* et Noster Carni. IV. 4, 38. *Metaurum flumen*. — *Sed nunc non erat his locus*. Aliena omnino sunt haec episodica, quae totum poematis laedunt. Cf. Aristot. c. VIII. 8, 3. p. 23. Pindar. Pyth. 3, 136 sqq. Pers. Sat. I. 69 — 75. Sed tamen hoc eo usque progressum vitium, vt adeo multi non modo has inutiles et intempestivas res ament, sed etiam ubique, quamvis loco satis importuno, inculcent. Maiori delectatione poeta hanc simplicem sententiam declarat narratiuncula fortasse tum omnibus nota, de qua disputauimus in Obs. p. 28. *Et, ne suspectam habeas coniunctionis particulam, quae h. l. est inceptina*, cf. Terent. Phorm. I. 3, 19. ibique Serv. Simili modo orditur poeta infra vs. 52. — *simulare*, exquirite pro: pingere. Simili modo Ep. II. 1, 240. *acra Fortis Alexandri vultum simulantia*. — *quid hoc si fractis enatat exspes qui pingitur?* Quid attinet cupressum pingere, cum mercator pingi velit in medio

Nauibus, aere dato qui pingitur? Amphora coepit

neufragio conflictatus, ex quo vix euaserit tabula nixus, fracta nani et rerum omnium facta iactura. enatar, i. e. enadit mari, *ex spes*, quia in in tempestate de vita desperauerat, vel quia merces recuperare deperat adeoque ab omni spe, quam de lucro conceperat, destitutus. Qui naufragio olim vel alio insigni periculo euaserant, funestos, quos tulerant, casus, ne toties eos stipem colligentes, narrare cogerentur, et quoniam mentem magis adficiunt, quae oculis, quam quae auribus percipimus, pingi curabant in tabulis, quas humeris primum ferebant ad commouendam piorum hominum misericordiam, et deinde una cum vestimentis, quae seruauerant, tanquam *ἀναθήματα*, in templo Neptuni, vel Isidis (cuius tutelam nanigantium in se susipientis, festum erat: *Isidis nauigium*, de quo vid. Lactant. Inst. I, 2. et Apul. Met. XI. p. 367. ed. Elm.) et Aesculapii aut alius, a quo se seruatos credebant dei suspendebant. Cf. Carm. I, 5, 11 sqq. ibique Doctiss. Mitscherlich. Virgil. Aen. XII, 766 sqq. Tibull. I, 3, 27. ibique Heyn. Iuuenal. Sat. II, 1, 33. XII,

XIV, 301, 302. ibique Cl. Ruperti et Casaub. ad Pers. Sat. I, 84 sqq. Si nudi euasissent comam detonsam diis consecrabant. Lucian. in Merc. cond. init. T. I. p. 652. ed. Reiz ibique Bos. Interdum etiam eos, qui depictam non habuerunt tabulam, truncum fasciis innotum gestasse, fortunamque suam narrasse, colligendum videtur ex verbis Martialis. XII, 57. *Nec fasciato naufragus loquax trunco*. Hunc autem morem pictoribus satis fuisse quaestuosum patet ex Iuuenal. Sat. XII, 28.

— *pictores quis nescit ab Iside pasci?*

Iam intelliges verba: *aere dato*.

Vs. 21, 22. *Amphora coepit institui currente rota curvceus exit?* Sensus: Ex his inepte inculcatis episodiis totum poematis corrumpitur, adeo ut poema, cuius exordium multum promissit, tanto conatui minime respondeat. Sed et hoc expositum est imagine rei accommodatissima, ut vix quidquam praestantius et aptius fingi possit. Talis poeta, inquit, similis est figulo,

Institui, currente rota, cur vrceus exit?

Denique sit, quod vis, simplex dumtaxat et vnum.

qui dum vas magnum (*amphoram*) formare vult, ecce, rota versa, minimi tantum pretii vas (*vrceum*) perficit. Verba ex 10 figlina desumta.

*Amphora*, genus vasis magnum, variis vsibus inseruiens, praecipue vino condendo. *Instituere*, proprium in hac re vocabulum, idem est, quod nobis: anlegen. Sic Cic. de Fin. 4, 13. *rota* intell. figularis, qua figulus vasa format. Sic Plautus Epid. III, 2, 35. *Vorsutior es, quam rota figularis*. Adiectiuo non adiecto legitur ap. Tibull. II, 3, 48. vbi vid. Heyne. *vrceus*, vas anatum minoris notae ad aquam administrandam, bene, h. l. opponitur voci: *amphora*, *exit* h. e. prodit, nihil amplius. Vix enim cum Baxtero in hoc verbo notionem: *ex insperato* investigare possum.

Vs. 23. Concludit iam poeta. Denique opus seu poema, quod instituis, non sit multiplex, neque ex partibus, dissimilibus compositum; sed *simplex* h. e. sine vlllo superfluo ornatu, vel, quod melius esse videtur, *provesides*, (cui opponi-

tur *volusides*, ex variis formis constans) vt eodem sensu dictum sit quò *vnum*, *denique* h. l. est, vt paucis dicam, vt totum praeceptum complectar, vno verbo. Sic ap. Ouid. Met. II, 95. Cic. ad Div. X, 10. vbi vid. Graev. Caes. B. G. II, 33. VII, 64. Tacit. Ann. I, 26, 28. Vellei. II, 113. et ibi Krause. Schellius accipere malebat hoc sensu: tantum, modo, quo infra v. 267. Minus bene, si quid video. Nam haec vocabuli vis iam inest verbo: *dumtaxat*. — Notent tñones, poetam tali sententia generali, praecepto adiecta, vnde illud maiorem accipiat vim, vti pro transitu. Cf. infra v. 31. qui aequae ac hic v. ad antecedentia est referendus. Ceterum totum hoc exordium plurimi Intpp. censent de carmine epico praecipere, de que illius oeconomia et absurda compositione episodiorum agere, quod efficiunt 1) ex voce *libri* v. 6. 2) verbis v. 14. *inceptis gravibus* — cet. Cf. v. 136—138. 3) e verbis v. 18. *flumen Rhenum*, quo oblique pungere videretur Flaccus poetam epicum, turgidum Alpinum, qui *diffingit Rheni luteum*

*caput* Cf. Sat. I, 10, 37. sed  
 ni me omnia fallunt, haud  
 recte. Nam ex eo, quod  
 fortasse exempla ad prae-  
 ceptum illustrandum ex epi-  
 cis illius aetatis carminibus  
 desumit, non sequitur to-  
 tum monitum ad malam epi-  
 corum carminum oecono-  
 miam et absurdam compo-  
 sitionem spectare, quod  
 melius generali sensu de  
 omnium poematum generi-  
 bus capias.

---

**VARIAE LECTIONES**  
**ET**  
**OBSERVATIONES.**





THE CHURCH OF THE

ST. JOHN

Iam inde a Saeculi XVI temporibus de vera huius carminis inscriptione dissenserunt Critici, et adhuc sub indice lis est. Alii enim *Artem Poeticam seu De Arte Poetica Librum* vocari, alii *Epistolam Ad Pisones seu Ad Pisones* inscriptum malunt. Ambae autem inscriptiones inveniuntur cum in membranis tum in vetustis edd. quae modo alterutram plerumque tamen ambas una exhibent, ita ut nil quidquam inde, quod ad verum ducat, elici possit, adeoque in medio relinquatur, utra genuina sit. Omnem quidem de vera inscriptione dubitationem depellere posset grauiusimorum testimonium Quinctiliani <sup>1)</sup>, Terentii Scauri <sup>2)</sup>, Diomedis <sup>3)</sup>, Apollinaris Sidonii <sup>4)</sup>,

<sup>1)</sup> Cf. praef. ad Tryphon. et Inst. Orat. VIII, 3.

<sup>2)</sup> Hic Scaurus, cuius eum alii tum Diomedes saepe meminit, visit, ut Gellius N. A. XI, 15, testis est, temporibus Adriani. Pater fuit Scauri grammatici, qui praceptor traditur Aelii Veri. Conferas velim Capitolin. in vit. Veri cap. 2. et Jacob. Gronov. ad Gellij l. l. Itaque non video, quo iure ante Quinctilianum eum posuerint recentissimi. Intpp. Huius Scauri Commentarii in *Artem Poeticam* bis laudantur a Fl. Sospitrate Charisio (Inst. Orat. libr. II, p. 182 et 183 ed. Putschii. Hanoviae 1605) quod quidem Veri docti ad commentarium in Horatii *Artem Poe-*

*ticam* referunt. Sed nimis festinanter, si quid video. Locus quidem prior p. 182 fortasse ita accipi posset. Agit Charisius de aduerbiis et in aduerbio impariter haec addit: *Exaribus impariter iunctis, ubi Terentius Scaurus in Commentariis in Artem Poeticam libro X: "Aduerbium, inquit, figurauit."* (puta Horat.) Sed posterior locus p. 183 relictur: *Primus, pro, imprimis, ut Maro: Troiae qui primus ab oris, ubi Terentius Scaurus Commentarius in Artem Poeticam libro X: "Non quis ante omnes, inquit, sed ante quem nemo est," et alius "quo genere plures primi accipi possunt."* Nonne ex ultimo hoc loco verisimile sit, istud

Prisciani <sup>3)</sup>, Servii <sup>4)</sup>, Valerii Probi <sup>5)</sup> et Porph. <sup>6)</sup> auctoritas atque consensus, qui omnes titulum De Arte Poetica afferunt adeoque hanc inscriptionem veram probare videntur, nisi alia obstarent, quae in verba horum magistrorum iurare vetarent. Quae antequam explanentur non omittendum videtur a Fl. Sosipatre Charisio (vid. ei. Gram. Inst. libr. II. p. 182 et 183) duo loca opusculi Horatiani afferri, appposito indice: *Horat. Epistolarum* et Ach. Statium in antiquissimo Cod. Ms. hoc carmen tanquam epistolam primam reliquis Horatii epistolis praepositum innuisse. Quod contra Charisii auctoritatem monet Regelsberger <sup>7)</sup>, opinionem suam secutus, istum

a Charisio allatum Scauri opus, non esse Commentarium in Artem Poeticam Horatii, sed de opere grammatico poeseos sumendum. Fortasse scripsit ille Scaurus institutiones poeticas seu de dictione poeticas. Aliter quidem non video, quomodo usque ad v. 75. huius epistolae (*Versibus impariter inactis querimonia primam*) iam Scaurus decem libros conscribere potuerit. Maiore quidem veri pecie possis ex Charisii verbis conicere, Scaurum scripsisse Commentarium in omnia Horatii opera, cuius decimum librum encyclopaediae Artis Poeticae impenderit. Sed quo magis illa considero, eo minus, cum vox *Horatii* desit, Virorum doctorum, qui Scaurum inde commentatorem Horatii pronuntiant, probanda videtur opinio. Sed viderint alii an veriora indagare possint. Equidem dixi, quae in mentem mihi super re dubia admodum et incerta venerunt.

3) Lib. III. p. 484 ed. Putsch.

4) Locus exstat Carm. IX. v. 225 sqq.

"Non quod per Satiras, Epistolarum

"Sermouumque sales, nouumque Epodon

"Libros carminis ac Poeticam Artem

"Phoebe laudibus et vagam

"Diaspe, non

"Conscriptis voluit sonare

"Flaccus."

5) Libr. XVIII. p. 1149 ed.

Putsch.

6) Vid. ei. not. in Virg. Aen. I.

vs. 8.

7) Gram. Inst. libr. I. p. 1391.

ed. Putsch.

8) Cuius verba sunt haec:

"Hunc librum, qui inscribitur

"De Arte Poetica ad L. Pisonem,

"qui postea vrbis censor fuit,

"misit." Alii et Aer. huius in-

scriptionis testem laudant, sed

quo iure non extrico, quam hic

de inscriptione plane taceat.

9) In libro, qui inscriptus

est: *Horazens Dichtkunst, in neu*

*entdeckter Ordnung: das voll-*

*kommenste Lehrgedicht des Alter-*

*thums, ein Meisterstück der Nach-*

*ahmung und Kürze. Lateinisch*

*nach einer achthundertjährigen*

*Handschrift. Übersetzt in eben*

*dieselbe Versart mit Commentar,*

*Anmerkungen, Lesarten und ein-*

*em Auszuge aus Aristoteles Dicht-*

*kunst, von J. Christoph Regels-*

*berger. Wien, 1797. p. 22 et 23. —*

genitium (*epistolarum*) intelligi non posse, nisi addita voce *volumine* contendens, id recte refutavit Morgensternius<sup>10)</sup>. V. Cl. qui vel *libris* vel *συλλογῇ* (quamquam de supplemento *συλλογῇ* Latini cogitare non poterunt) vel tale quid assumi posse, perite monuit. Idem tamen Vir doctissimus, quod nihil plane Horatium inscripsisse putat, verum vidisse mihi non videtur.

Vt autem Charisio et Ach. Statio, si cum antiquissimis grammaticis comparentur, non multum auctoritatis tribui posse, facile intelligitur, praesertim cum de ea Charisii nihil certi eruere possimus; ita temeritatis notam vix effugies, si ex vetustate inscriptionis de veritate eius indicare velis. Etenim quod illi grammatici *librum De Arte Poetica* appellant, hoc fortasse indicare voluerunt in eo de compositione poetica agi vel opinionem suam profiteri, veram poetices descriptionem illo contineri. At hoc non esse argumentum carminis facile intelliges animaduerso, principia artis poeticae instamque de ea tradendi rationem in eo desiderari. Operis autem argumentum ita a Flacco est constitutum, ut non solum aequales suos, qui pro poetis et criticis haberi vellet, perstringeret atque rideret, sed etiam statum litterarum Romanarum, qualis tum erat, bene perspectrum habens, ad dramaticam poesin imprimis eos institueret seu omnino, ut ipsius verbis utar, eos doceret:

*Vnde parentur opes, quid alat formetque poetam,  
Quid deceat, quid non; quo virtus, quo ferat error.*

An igitur cum Iul. Caesare Scaligero poetam doctissimum poeseosque callidissimum *Artem sine arte* scripsisse putabimus? an cum Heinsio nescio quas transpositiones

De cuius Viri opera Horatio impensa Vir Sagacissimus et Doctissimus Eichsaedt (in epistola, quam adiecit Astii libello: *De Platonis Phaedro*. Ien. 1801. p. 175) hoc rectum tulit iudicium: "In multis vir doctissimus cupidus egit, quam verius; ad obtinendam causam, versus — contorte explonit, planeque immemor rationis Ho-

„ratione nimio suae opinionis „amore eo se passus est abduci, „ut cum nonnulli olim *Artem* „sine arte traditam pronuntia- „runt, nunc poeta *Artem* putida „arte scripsisse censendus sit.” —

<sup>10)</sup> In doctissime scripto opusculo, cui titulus: *De Satirae etque Epistolae Horatianae discrimine scriptis* Carolus Morgenstern. Lips. et Gedani, 1801. p. 91.

meditabimur? an plane immemores rationis Horatianae cum Regelsbergero austeram ac morosam illam, cui insistent rigidi philosophi, methodum aptabimus ei poetae, cui non magistri seneritate, non philosophi supercilio, non doctrinae ostentatione offendent, id tantum erat propositum, ut de difficultatibus poeseos et poetarum erroribus moneret, iisque potissimum locis immoraretur, ubi peculiares de singularibus quibusdam rebus, v. c. *de verbis novis fingendis, de iambicis versibus, de dramatum satiricorum dictione*, observationes possent exprimi?

Argumentum ergo, quod persecutum vidimus poetam in condendo hoc carmine, prorsus obstat grammaticorum inscriptioni, quae etiam, ut Lambinus (vid. ei. praef. ad A. P.) recte sensit, rationi Flacci minime est consentanea, quippe qui Satiris et Epistolis non argumenta, sed nomina eorum, ad quos misit, inscribere soleat. Idem est iudicium Vossii de poet. lat. cap. 2. Tom. III. p. 239 Oper. suor. ed. Amstel. 1697. — Aliam tamen hanc inscriptionem defendendi rationem iniiit Schelle V. D. in Proleg. p. 5 sqq. ubi monuit, non eo, quo ostendimus modo, illam esse accipiendam, quasi hoc titulo iustum et plenum carmen didacticum indicare voluisset Venusinus poeta; sed titulum ita explicandum, omnia in hoc carmine eo redire: *poesis esse artem non vanitatem orationis adhibitam*. Sed in hac opinione aliquid incerti et ambigui latere facile sentias.

Quae si recte disputata sunt, aequae falsa est inscriptio: *Ars Poetica* atque illa, quam veteres grammatici epistolae ad Augustum II, 1. addiderunt; *De veteribus et novis poetis*, aut quam ep. ad Numicium I, 6: *De finibus bonorum*, aut quam ep. ad Fuscum Aristium I, 10: *De comparatione vitae rusticae et tranquillae cum vita urbana et turbulenta*. Eadem aliarum inscriptionum est ratio, quas non Horatius, sed alii serius apposuerunt. Quod quidem mirum non videbitur cogitantibus, quam frequens fuerit hic grammaticorum mos, libris veterum argumenta inscribendi, ut ex Homero aliisque manifestum est. Nonne denique ipse Horatius saepissime Pisones alloquendo (vid. vs. 6. 24. 235. 270. 291. 366. 385. Nam quod poeta non vbiuis orationem ad Pisones convertit, inde nihil contra naturam epistolae cuincitur, ut

docte iam explanavit Morgensternius in libro supra laudato p. 94) epistolae poeticae formam ostendit eoque inscriptionem: *Ad Pisones* confirmare videtur.

Argumentis, cur inscriptio spuria nobis videatur, prolatis, iam superest, ut, quantum quidem fieri possit, in ortum eius inquiramus. Non ita multo post Horatii obitum grammaticos eius opera enarrare coepisse et C. Aemilii et I. Modesti deperdita scholia testari videntur, et nemo facile negabit, qui videat ad eius carmina recte intelligenda tam multarum rerum requiri cognitionem. Cum autem in hoc carmine longe vberiora, quam in Sermonibus passim et Epistolis reliquis insint praecepta, quae consilio quodam ad docendi rationem concinnata esse videntur, *Artis* nomine insignisse libellum grammaticos et separatim commentariis illustrasse, unde et in Codd. Mss. et Edd. vet. separatim reperitur a ceteris Epistolis, a quibus tamen dicendi genere et orationis colore minime differt, verisimillimum esse videtur. Idem igitur accidisse huic poetae Venusini opusculo intelligendum est, quod accidit *Somnio Scipionis* ex Ciceronis opere *de Republica* excerpto et per Macrobius illustrato.

Itaque consuetudinem sequimur, non ipsam auctoris mantum repraesentare nobis videmur, cum titulum *De Arte Poetica* retinemus.

V. 2. *Iungere si velit.*] Ita Codd. Vindob. Gott. omnesque, quos Intpp. inspexerunt, libri scripti et editi; et ita laudat haec verba Quintilian. Inst. Orat. VIII, 3. Vol. II. p. 83 ed. Bipont. Pessime Bersm. vnus qui velit. Wielandii autem lectione: *si velit variasque inducere* meum ingulatur.

*plumas.*] Sic exhibent Benth. Codd. omnes, praeter Reg., item Vpsal.<sup>1)</sup> Vindob. Gott. forsitan et alii, etsi aileant editores, edd. Medioll. 1477. 1486. 1502. 1508. Venet. 1478. 1479. 1486. 1490. 1494. 1495. 1498. 1544.

<sup>1)</sup> De hoc Cod. vid. Auriuill. in Act. Non. Societ. Reg. Vpsal. Tom. I. p. 110 sqq., ubi non solum describitur ille accuratissime, sed etiam varietas lect. in *Arte Poetica* ex illo epotata legitur, quae, a nemine adhuc, quoad scio, usurpata, hic vnus sum.

1546. 1548. 1559. 1561. Pinc. Venett. 1492. 1493. 1509. Locher. Edd. Lips. 1498. 1516. 1564. 1568. Paris. Ascens. 1503. 1511. 1519. 1528. Ald. Venett. 1509. 1519. 1527. Basil. Cur. 1527. Lugd. Gryph. 1536. 1547. 1559. Paris. Colin. 1539. 1543. Henricopet. 1545. Paris. 1545. 1642. Colon. Agr. 1564. Antwerp. Plan'in. 1577. edd. tree s. l. e. a. 2) ceteraeque omnes, quae notae sunt, edd. Eandem lectionem dederunt Landin. Ach. Stat. Muret. Ge. Fabric. Ro. I. H. II. et Ro. III. Stephh. Lamb. Cruqu. Cha.

- 2) Quorum prima in 4., quam numero I. brevitatis causa designavi, est ea, quae sine ulla loci et anni nota haud dubie a Iac. Thannero Lips. 1498 excusa, hunc habet titulum:

*Horacy Flacci venusini poetae cesory poetica ad pisones.* In fronte et in fine leguntur carmina lyrica Magistri Henrici Northemensis. Habet insignes quasdam lectiones, ut adeo digna sit, quae accuratius inspicatur. Cf. de ea Ill. Mitscherlich in doctissimo tractatu: *de Horatii editionibus* p. LXXIV et quos ibi laudat Vir Elegantissimus. Ceterum non solum in nostra Bibl. Acad. sed etiam in Guelpherbyt. exstat, ubi plures rarissimae A. P. edd. s. l. e. a. asseruantur, quae mihi omnes perlustrare ob temporis brevitatem non contigit, sed aliquando fortasse contingeret.

Secunda, (numero II. e me laudata) quam in Bibl. Guelpherbyt. inspexi, continet: *Q. Horatii Fl. Venusini poetae institutiones poetarum ad Pisones per Iac. Barynum*, absque anni et loci nota. (Lips. 1499.) Adeatur de ista Cl. Mitscherlich l. I. p. LXXV.

Tertius (III.) in 4 hoc titulo est insignitus: *Q. Horatii Fl. Venusini Institutiones Poetarum, ad Pisones.* Nullam quidem ed. litteris Gothicis impressa, loci, anni et typographi prodit indicium, illam tamen ex officina quadam Lipsiensi, et nisi plane fallor, Iacobi Thanneri prodixisse, peramasum mihi habeo. Curavit illam M. Andreas Epistates Delitiscus, qui non solum hoc dicolon distrophon

Dotibus egregiis quamquam natura beavit

Tu; licet ingenii viribus emineas:

Haud tamen attinges frumentum dulce poesis:

Integri vatis nec tibi nomen erit:

Presidium misere validum ni senseris artis:

Vigile tenus noris condita dona vafer

Nimirum iuuenis callans mediocriter artem

Manus succedit vauibus ille malis.

ad lectorem praemisit, sed etiam in fine carmen elegiacum XVII distichorum, in Antipoeas adiecit. Cf. Freytag *Adpar. litt.* II, p. 1351.

bot. Bersm. Heins. Pet. Nann. T. Fab. Dacer. Desprez. Buim. Talbot. Bext. Cun. Sanad. Iones. Gesn. Hurd. Valart. Comb. Regelsb. Haberf. Schelle alii. Accedit quod illam qđ oculos habuit Acr. et Ioannes Saresberiensis Polic. II, 8: *Disiuncta, inquit, coniungit, ut si Humano capiti ceruicem iungat equinam, varias inducens vndique plumas, ut iuxta poetam, turpiter atrum Desinat in piscem mulier formosa superne.* Cod. vero Reg. Benth. coll. Sax. Gesn. Cod. Sorb. Valart. praebeant *pennas*; sed e glossa fortasse Scholiast. qui istud *plumas* per *pennas* explicant, irrepsisse suspiceris. Benth. autem, cui illud *pennas* parum, *plumas* autem minime placuit, licet omnes libri scripti et editi reclamant, nouam lect. (nolim enim quamquam innotuit Bisciolam *Hor. subseciv.* Tom. II, p. 209 et Manbrun. *de epico carmine* p. 189 iam eam exhibuisse, ideo cum Cun. statuere Benth. illam tacite suam fecisse) protulit hanc:

Humano capiti ceruicem pictor equinam  
Iungere si velit, et varias inducere formas

Qua quidem opera profecto supersedisset, si mentem poetae recte percepisset. Nant ille ad vs. 2. haec annotauit: *inducere plumas membris perinde erit ac ipsum caput, ceruicem, caudam et cetera membra vndique collata plumis obducere et tegere. Iam vero illud omnia portenta et omnium aegrorum somnia longe exsuperet, si mulieris facies, si equi ceruix, si cauda pistriceis plumis vestiatur.* Haec vir sagacissimus; sed verba: *varias inducere plumas membris* non ita sunt intelligenda, quasi totum corpus a summo ad imum poeta plumis obductum finxisset; nam tale monstrum profecto, ut Benth. verbis viar, omnia portenta longe exsuperaret; sed potius plumarum ornatus ad verbum *membris* ita est referendus, ut sit: reliquis membris, brachiis, humeris, pectori, ventri, praeter caput ceruicem et caudam, varias plumas auium imponere. Sic tota imago existit perfecta! Posses etiam verba: *varias inducere plumas* referre ad: *capiti humano* et virginem, quae pro comis haberet *plumas* intelligere, seu ad: *ceruicem equinam* eique *plumas* impositas tibi fingere, ut est ap. Ouid. Met. XIV, 498:

“Vox pariter vocisque via est tenuata comaeque  
„In plumas abeunt: plumis noua colla teguntur.”



Sed utrumque minus bene fit. Si enim iungas: *induc. var. plum. hum. cap.*, haec non conveniant cum verbis: *mul. form. sup.* Quis quaeso virginem superne formosam dicat, quae plumas pro comis habeat? Accedit quod constructio sic paullo durior existeret ob interiecta: *cervicem* . . . si. Si autem cum aliis (in quibus nolle finisset Habcrf.) ad: *cervicem equinam* referas istud: *var. induc. plum.* tunc etiam constructio sententiarum haud bona evadit. Nolim igitur aliam quam supra positam interpretationem quaerere nec cum Bentl. membranarum optimarum lectionem sollicitare, praesertim cum nova, quam hic in notis protulit, lectio, nec tamen in textum recepit, aliquo modo incommoda videatur. Nam *formam aliam inducere membris* est transformare membra, ut ap. Ovid. Met. VII, 642:

— — — humanam membris inducere formam

est: mutare in corpus humanum; quod quam ineptum sit in pictore, qui imaginem ab initio pingit nonam, nemo non videt. Accedit, quod notio, quam illa emendatione inferre vult Bentl. iam subsit verbis: *undique collatis membris*, ut nil dicam de eo, quod hac lectione certa imago in incertam transeat, totamque picturam exprimat, quod tamen v. 9. demum occurrit. Quis autem non videat ideam specialem generali hic esse meliorem? Quod autem dicit idem Bentl. alarum esse *pennas*, plumis autem reliquas partes corporis velari, fateor quidem proprie hanc esse differentiam inter *plumas* et *pennas*, ut illa tenuior mollior et densior totum corpus tegat; haec autem sit crassior et longior, ut in ala et cauda. Sic Columell. VIII, 2: *Gallinae*, inquit, *sint rubicundae vel fuscae plumae nigrisque pennis*. Interdum tamen imprimis ap. poetas sine huius discriminis respectu pluma ponitur. Sic Propert. I, XX, 27:

"Oscula suspensis instabant carpere plumis."

vbi Brouckh. *suspensis plumis* rectissime explicat: *alis in aere libratis*. Cf. Burm. ad h. l. Omnino poetae quidem verbum illud generaliter posuisse, nec discrimen a Bentl. propositum ubique servasse videntur.

V. 3. *Collectis*] duo Valart. Regelsb. unus; Vindob. Sed *collatis* in Cod. Gott. et haud dubie in optimis codd. Agnoscit etiam Acr., commentat. Cruqua. edd. Medioll.

Venet. Pinc. Venett. Locher. edd. Lips. Paris. Ascens. Ald. Venett. Basil. Cur. Lugd. Gryph. Paris. Colin. Henricopet. Paris. Colon. Agr. Antwerp. Plantin. edd. tres s. l. e. a. omnesque quas adhuc inspiciendi locus fuit. Et est manifeste vera lectio, quam omnes dederunt. Intpp. Nani *collecta* dicuntur ea, quae sparsa fuerunt vel quaerendo in vnum conductae sunt; quae notiones h. l. non requiruntur, *collata* vero est in vnum compo-  
rata, praesertim ad totum aliquid inde fingendum. Cf. Noster. Carm. III, 4, 19.

*ut turpiter*] Codd. aliquot Valart. et sic Vpsal. Vin-  
dob. Gott., nec aliter Acr. Porph. omnesque qui noti  
sunt libri Mss.; astipulantur edd. Medioll. Venett. Pinc.  
Venett. Locher. edd. Lips. Paris. Ascens. Ald. Venett.  
Basil. Cur. Lugd. Gryph. Paris. Colin. Henricopet. Pa-  
ris. Colon. Agr. Antwerp. Plantin. edd. tres s. l. e. a.  
Quae lectio probata est antiquiorum et recentiorum  
Intpp. fere omnibus. Sed *aut turpiter*, quod coniec.  
Sanad. est in quibusdam libris Valart., qui acque. ac  
Siur. recepit, accerrimeque contra vulgatam defendit.  
Satis temere! Videamus enim quid tam dignum protule-  
rit Sanad. quique eum sequitur Valart. cur vetero le-  
ctione reiecta et repudiata novam illam admittamus.  
Putant vocem *mul.* ad antecedentia *humano capiti* re-  
ferri non posse, quoniam humanum caput nihil aliud  
quam caput viri, non autem sensu generali caput homi-  
nis significare possit. Porro cervicem equinam humano  
capiti subiectam in Sirene muliere superne formosa lo-  
cum habere non posse, itaque duo monstra h. l. ab Ho-  
ratio describi, quorum primum hominis caput tantum  
habeat, alterum vero dimidiam superne partem feminae.  
Sed poetam vnam tantum imaginem proposuisse, clare  
docent verba: *isti tabulae*. Alioquin peritura esset ipsius  
imaginis gratia et ordo. Ita non opus est antiquam  
codd. lectionem relinquere, quae sana est, dummodo  
recte explices, quamque vindicarunt praeter alios Iones.  
Dorigh. Regelsberger, inprimis Haberf. — Alii accipiunt  
*ut pro; sicut*, et legunt *desinit*, male illi opinantes, sic  
tacite carpi descriptionem Homericae Sirenis. Cf. Dorigh.  
*atrum piscem*.] Ita constanter libri scripti et editi  
(omnes \*) certe quos ipse vidi; credo etiam et ceteri.

\*) Praeter ed. s. l. e. a. l.

Accedit quod Acr. Porph. et commentat. Cruqu. hanc lectionem confirmant. Nec aliter legunt. Landin. Ach. Stat. Muret. Palm. Ge. Fabric. Ro. I. Henr. II. et Ro. III. Stephh. Lamb. Cruqu. Chapot. Bersm. Heins. Pet. Naan. T. Fab. Dacer. Desprez. Burm. Talbot. Baxt. Benth. Cun. Sanad. Jones. Gess. Hurd. Valart. Comb. Regelsb. Habersh. Schelle. Sed Gronov. pater. Observ. I, 18. p. 124. ed. Lugd. Bat. 1662. et Nic. Heinsius in codicis sui margine, vt Benth. notauit, sic potius legendum suspicantur:

— — — vt turpiter atram

Desinat in *pristim* mul. form. sup.

Quippe ita Virgil. et Claudian. de Tritone; ille Aen. X, 211:

— — cui laterum tenuis hispida nanti

*Frons hominem praefert, in pristim desinit aluus.*

hic de nuptiis Honorii vs. 147:

*Hispida tendebat bifido vestigia cornu,*

*Qua pristis commissa viro.*

Verum codicum fidei est obtemperandum. Vid. Benth. ad h. l. Non magis ego quidem probauerim aliam lectionem, quam vetusta ed. I. a. l. e. a. praebet hanc:

— — — vt turpiter hirtum

Desinat — — — —

Nam cum et alio loco Ep. I, 3, 22. Noster eodem dicendi genere vsus sit: proclive fuit librariis in hoc quoque loco *turpiter hirtum* intrudere, vnde fluxit in illam ed.

V. 5. *risum teneatis amici?*] Iam inde ab Acr. et Porph. temporibus vsque ad Markl. in Explicat. Vet. aliquot Auct. ad calcem Eurip. Suppl. p. 254. 1763. 4. nemo est, qui hoc modo versum non interpunxerit. Sed cum ad: *Pisones* istud: *amici* referendum sit, vitiosa distinctio corrigenda ad hunc modum:

Spectatum admissi risum teneatis? Amici

Credite, Pisones — — — —

Quod quam apte Pisonibus conueniat sensuque huius loci accomodatum sit, quibus semel monitus videat. Nam non ad amicos in vniuersum sed ad Pisones haec epistola scripta. Vid. Benth. ad Carm. III, 2, 1. Alii cum Grifolo explicant: *etiam si amici huius pictoris sitis et, tueri*

*laudem et honorem eius cupiatis, tamen risum minime tenere poteritis.* Sed quam dura et inepta haec sit explicatio, vel me tacente intelligitur. Recepti igitur hanc distinctionem Wakefieldo, feracissimi ingenii viro, tum Regelsb. Habersf. et Schellio etiam probatam, auctoritate vet. commentat. Cruqu. licet illud ineptum puer Barth. Aduers. XLII, 22. qui statuit sub *amicis* eos esse intelligendos, qui, antequam pictura venalitia exponeretur, de ea iudicauerunt. — Vitium interpunctionis haud dubie e verbo *credite* ortum, quod inter voces *amici Pisones* positum, utramque separare videtur, id quod recte iam monnerunt Regelsb. Habersf. et Schellë. Pari fere modo seiungit poeta Ep. I, 8, 1:

*Celso gaudere et bene rem gerere Albinouano,  
Musa rogata refer,* —

V. 7: *velut aegri somnia.*] Sic recte repraesentant codices recentiores, omnes Lamb. Cruqu. Palm. et c. nostri: Cod. Vindob. Gott. et sic omnes edd. quas consului; Cod. vero Bland. ap. Cruqu. et vetustus ex iis, quos Ach. Stat. inspexit, Ms. exhibent *aegris*. Sed literam *s* vocabulo: *aegri* a sequenti: *somnia* adrepsisse, cum constructioni aduersetur, rectissime suspicatus est Cruqu.

V. 8. *Finguntur.*] Sic haud dubie legitur in omnibus vetustissimis, qui nunc exstant, codd. et sic Cod. Vpsal. Vindob. quibus accedunt Venett. 1486: 1544. 1546. 1558. 1561. Ald. Venett. omnes. Basil. Cur. Lugd. Gryph. omnes. Paris. Colin. Henricopet. Paris. Colon. Agr. Antwerp. Plantin. et ed. l. s. l. s. a. nec aliter Commentat. Cruqu.; idem dederunt Ach. Stat. Muret. Gz. Fabric. Ro. I. Henr. II. et Ro. III. Stepph. Lamb. Cruqu. Chabot. Bersin. Heins. Pet. Nann. T. Fab. Dacer. Desprez. Burm. Talbot. Baxt. Bentl. Cun. Sanad. Iones. Gesu. Hurd. Valart. Dorigb. Comb. Regelsb. Schelle. *Finguntur* tres ap. Valart. quinque Mus. Br. ap. Comb. et meus Gott. Consentini pleraque edd. antiquae et summae auctoritatis ut ed. pr. teste Comb. et e nostris Medioll. omnes nunc Venett. 1478. 1479. 1490. 1494. 1495. 1498. Pinc. Venett. tres. Locher. edd. Lips. Paris. Ascens. omnes et edd. II. III. s. l. s. a. nec aliter Landin. et e recentissimis latpp. Habersf. Sed perperam. Nam centum librariis fides abroganda est potius, quam ut Horatium credamus sermonis latini rationem neglexisse,

quae postulat: *Credite* — — — *esse* — *funguntur*, quod metrum respicit. Itaque cum sibi respondeant: *fore* et *funguntur*, ana lectio retinenda. Alienus autem est locus, quem comparat Habersh. Sat. II, 1, 98, 99. Est et tertia lectio, *iunguntur*, quae in Cod. Helmst. exstat et ex vs. 2. irrepsisse videtur, sicut infra vs. 1. pro *geminuntur*, quod libri scripti et edd. constanter exhibent, edd. Lips. 149, 1516, et ed. Il. s. l. e. a. habent *iunguntur*. Quamquam vero hand negari potest, illam Cod. Helmst. lect. reddere sensum paullo venustiore praesertim cum in sequentibus 12, 13, similes dictiones in eadem re usurpatas legamus,

*Sed non ut placidis coeant inimitia, non ut  
Serpentes albus geminuntur, tigris agn.*

nec me offendat in tali, qualem hic habemus, comparatione, idem verbum paullo ante usurpatum, in textum tamen recipere animus non est; cum tot veterum librorum fides repugnet.

V. 9. *Reddantur*.] Cod. Helmst. Vindob. superscripto *n* ed. pr. testibus Gean. Comb. et Regelsb. vna cum edd. I. Il. s. l. e. a. Sed *Reddatur* Cod. Vpsal. Gott.; nec aliter est hand dubie in vetustis et optimae notae codd. (quamquam silent Intpp.) quorum a parte stant omnes, quas inepeximus, edd. praeter eas, quas modo memorauimus, s. l. e. a. Illud etiam dederunt ad vnum omnes Intpp. praecunte Acr. cum quo consentire videtur commentat. Crnqu. Recte; postulante et latinitate et Horatii consuetudine, e. g. cf. Carm. I, 1, 5. et III, 10, 13. ibique Elegantiss. Iani. Prior lectio profecta esse videtur ab eruditulis grammaticis.

V. 10. *Quaelibet*] recepit Bersm. nescio vnde. Sed *quidlibet* exquisitius.

V. 12. *nam, ut*] legitur in ed. Mediol. 1508. Venett. 1494. 1495. 1498. Pinc. Venett. 1492. Locher. aliisque, sed operarum puta errore.

V. 16. *cum lucis et ara Dianae*] Ad h. lect. tuendam conspirant omnes, credo, qui nunc exstant codd. et sic Vindob. Gott.; eam dant omnes ubique, quae nunc notae sunt, edd. neque aliter legisse Acr. et commentat. Gruqu. videmus, cum quibus consentiunt omnes Intpp.

Sed vnus cod. Mus. Br. ap. Comb. quo *lucus et ara Dianae*. At hoc plane prosaicum. Aliam eandemque satis miram lect. praebet Cod. Barth. Adpers. XLII, 22:

— — cum *lucus et arma Dianae*,

vt intelligatur arcus, tela, pharetra cct. Sed, praeterquam quod partes imaginis in vulgato textu conespiciunt, poeta alludere videtur ad lucum et templum Dianae Aricinae, de quo vid. Comment. p. 9. Hacrenus vulgata non est sollicitanda.

V. 17. *hortos* (pro: *agros*) recepit Stat.; nescio qua auctoritate.

V. 18. *flumen Rhenum*] Edd. omnes in hac lectione consentiunt, certe quas ipse vidi. Codd. vero hic fluctuant inter *Rhenum*, *Rhenus* et *Rheni*. *Rhenum* exhibent plurimi Lamb. Cruqu. Pulm. et aliorum cum nostris Vindob. Gott. et sic cum commentat. Cruqu. olim Acr. Notandum, inquit, *flumen Rhenum genere neutro*; et Porph. qui hoc habet: *Non dixit genere masculino Rhenus: sed neutro hoc Rhenum, quia hoc est flumen*. Est etiam haec lectio omnium Intpp. suffragiis probata et recepta. Vid. Turneb. XIX, 9. Sed *Rheni* male (esset enim minus poeticum aequae ac *Rhenus*, quod duo Valart. exhibent) quidam Stat. Lamb. duo Pulm. coll. Sax. quinque Valart. duo Mus. Br. ap. Comb. Cod. Vpsal.

V. 19. *Sed nunc non erat hic locus*.] Sic constanter Vindob. Gott.; neque aliter legi puto in ceteris, qui adhuc inspecti sunt, Codd. et sic dedit Acr. quocum faciunt edd. Medioll. Venett. omnes praeter 1546. Pinc. Venett. Locher. edd. Lips. praeter 1568. Paris. Ascens. Ald. Venett. Basil. Cur. Lugd. Gryph. Paris. Colin. Henricopet. Paris. ambo. Antwerp. Plantin. et edd. omnes s. l. e. a. quas secuti sunt Landin. Stat. Muret. Ge. Fabric. Ro. Steph. III. Lamb. Cruqu. Chabot. Bersm. Heins. Pet. Nann. T. Faber. Dacer. Desprez. Burm. Talbot. Baxt. Bentl. Sanad. Iones. Gesn. Hurd. Valart. Comb. Regelsb. Haberf. Schelle alii. Sed Ro. Steph. I ed. 1533 dat: *Sed nunc non erat hic locus*, quam lect. etiam exhibet Henr. Steph. II ed. 1600, nam eiusdem ceterae edd. 1577 1588 tuentur vulgatam, (quare crediderim typographi mendum esse, quod auctoris oculos effugerit) a qua etiam decedit

ed. Rodellii, 1686, quae Steph. 1690 sequitur. Venet. 1546 et Colon. Agr. exhibent: *Sed nunc non erit his locut.* At Cun. in ipso textu edidit: *Sed non nunc erat his locut.* quod et vnus Bersni. retinet et Engeliu. recepit. Satis inconcinne! *Vulgata* potior. Denique in eodem v. aut. fortasse pro: et fortasse. exhibet vnus Bersm. Male.

V. 20. *Scis simulare.* Ita maxima constantia scripti editique nostri, neque quidquam e quib. proferunt Intpp. Acr. et Porph. ductum hoc esse ex antiqua fabella dicunt, quam sic enarrant: *Hoc prouerbiu. est in malum pictorem qui nesciebat aliud bene pingere, quam cupressum. Ab hoc naufragus quidam petiuit vt fatum (male Acr. vultum) suum exprimeret; ille interrogauit, num. ex cupresso vellet aliquid adici?* Quod prouerbiu. Graecis in usu est. Hactenus Scholiastae. Cum autem post verba Scholiastarum: *quod prouerbiu. Graecis in usu est,* graecae voces desint in omnibus Scholiast. edd., Henr. Steph. II. in scripto suo Scholiasta (de quo disputauit p. 151 ed. tertiae) haec verba addita inuenit: ΜΗΤΙ\*ΚΙ-ΡΙCΟΝ ΘΗΑΕΙC, quam aperte mendosam scripturam vir ille sagacissimus ita correxit: ΜΗΤΙ \*ΚΙ ΚΥΠΑΡΙCΣΟΝ ΘΕΛΕΙC; Nam ubi asteriscum vides, nota quaedam est, quae (Steph. recte indicante) idem quod \*κί valet. Ac conuenit haec particula cum eo, quod a Scholiastis scribitur, interrogasse pictorem, *num. ex cupresso vellet aliquid adici?* Si autem Flaccus hoc prouerbiu. spectat (id quod Scholiast. clavis verbis enunciant, de quo tamen dubitat Cruqu. \*) quem recte iam reprehendit ideo Henr. Steph. (p. 158 ed. tertiae) fortasse non inepta est lectio, quae et sine ope Cod. qui ap. Barth. Aduers. XLII, 22, laudatur, facile inueniri poterat, neque indigna, quae admittatur:

*Vis (Θέλεις) simulare*

quae illi narrationi melius respondet.

*expes.*] Grammaticos in verbis cum praepositione ex compositis, quorum prima s est, illud s tanquam super-

\*) Cruquii verba sunt haec: *Practerea non videtur hoc habere adagionis speciem. Non enim cupressus a naufrago lugubri sic est aliena, vt pictorem damnet omnimodae stupiditatis, qui id peccauit tantum, quod naufragum non aduertit et adhuc superesse et aet sibi dare.*

fluum, modo abieciſſe, modo, tanquam neceſſarium, retinuiſſe conſtat. Cf. Quinctil. l. 1. c. 12. Priscian. l. p. 548 ed. Putsch. Vel. Long. p. 2276. Hinc Codd. et edd. vetera talia verba interdum cum ſ. ſaepeſſime tamen extruſa litera ſ exhibent, vt in noſtro loco illud *expeſ sine* (*expeſ*) ad vnum omneſ praeter edd. l. 11. s. l. e. d. offerunt. Sed ex vsu et conſuetudine plurimorum lapidum, quorum maior quam Codd. eſſe debet auctoritas, illud ſ in talibus vocabulis ſeruandum eſſe recte iam docuit orthographiae latinae peritiſſimus Cortius ad Saluſt. Cat. c. 38. §. 10. Exempla ſuper h. re collecta vid. ap. Cellarium in Orthogr. lat. Tom. I. p. 73 ſqq. et p. 231 ed. Harl. quibus adſcribas velim noſtrum: *expeſ*. Hoc autem fugit Bern. Martinum Var. Lect. I, 25. qui dicit *expedem* hic eſſe *véroda*, ore tantum qui exſtet, pedibus et reliquo corpore aqua occultato et ſubmerſo, quae ridicula eſt interpretatio! Altera lectio, quam teſtibus Gean. et Combio ed. pr. praebet, eſt: *expers*. Sed haec lectori minime fucum facere poterit. Nam conſtructio; *expers nauibus fractis* ſenſum praebet malum; *expeſ* h. e. ab omni ſpe deſtitutus, vt iam explicatum eſt a Lo-chero, bene ille pingi poſteſt.

V. 23. *Denique ſit quod viſ.*] Sic diſiuncte in Codd. Vpsal. Vindob. Gott. recte ſcriptum, omneſque edd. aſtipulantur, praeter l. s. l. e. a. quae clare exhibet *quid-viſ*; quam lect., praecedente Acr. et tuentur edd. Corraeae. Vascos. teſte Cun. Membrae *quoduiſ* et *quiduiſ* praebere videntur. Certe Bentl. in Vig. Bat. et Moreti codd. (quorum tamen auctoritatem aſpernatur Baxter!) reperiēbat *quiduiſ*, quam quidem lect. et in ſuis inueniſſe affirmant Stat. et Cun. Tantum autem abeſt, vt cum Bentl., qui iſtud: *quiduiſ* in textum recepit, lect. *quod-viſ* frigere, in ambiguitatem incidere et immodulatum reddere verſum contenderim, vt eam pro genuina habere velim. Porro hic vbi poeta ex antecedentibus concludit, minime opus erat, eum in metaphora perſeuerare, quod Bentl. vult, cum: *denique ſit quiduiſ* explicat: *denique quiduiſ ſit, amphora, vel vrceus, vel obba, vel cadus, vel dolium; modo vnum ſit et ſimplex*. Nam metaphoram in hoc vsu equidem nullam animaduerti. Ipa cod. Helmſt. lectio: *viſ quod* vulgatam tneri videtur. Nolim igitur ob Codd. auctoritatem *quiduiſ* cum Bentl. Sanad.



Hurd. Siur. Colm. Engel. de Azara, Wakefield. Wetzel.  
 aliisque illi anteferas, pro qua stant Stat. Muret. Ge. Fa-  
 bric. Ro. I. Henr. II. et Ro. III. Stephb. Lamb. Cruqu.  
 Chabot. Berem. Heins. Pet. Naun. T. Fab. Dacer. Desprez.  
 Burm. Talbot. Baxt. Iones. Gesn. Valart. Dorigh. Comb.  
 Regeleb. Haberf. et Schelle; cum sensus quidem in vira-  
 que lect. idem sit.

28

VARIETAS LECTIONIS  
IN ARTE POETICA  
E CODICE GOTTINGENSI  
ENOTATA.

Cod. Gott.

Ed. Bipont.

V. 8. Finguntur	Finguntur.
V. 20. expes	expes.
V. 36. quam naso viueré prauo	quam prano viueré naso.
V. 42. haud ego fallor	aut ego fallor.
V. 43. Vt nunc iam dicat	Vt iam nunc dicat.
V. 45. 46. suæ loco positi.	
V. 49. abdita rerum et Fingere	abdita rerum Fingere
V. 53. cadent	cadant
V. 66. Vicinas alit vrbes	Vicinas vrbes alit
V. 76. Post etiam voti inclusa est sententia compos	Post etiam inclusa est voti sententia compos.
V. 116. Feruidus et matrona	Feruidus an matrona.
V. 132. Non circa vilem	Nec circa vilem
V. 133. Nec verbo verbum	Nec verbum verb
V. 139. Parturient	Parturiunt.
V. 140. qui nihil	qui nil.
V. 161. Imberbis iuuenis	Imberbus iuuenis.
V. 171. Vel res omnes quod timide gelideque ministrat	Vel quod res omnes timide gelideque ministrat.
V. 174. Se puero castigator censorque minorum	Se puero censor castigator- que minorum.
V. 185. Ne pueros	Nec pueros.
V. 196. amice	micia.
V. 202. orichalco iuncta	orichalco vincta.
V. 208. vrbes	urbem.
V. 214. luxuriam	luxuriam (male)

V. 237. an audax	et audax.
V. 260. cum magno pondere	magno cum pondere.
V. 265. an omnes	vt omnes.
V. 270. At vestri	At nostri.
V. 294. Perfectum	Præsectum.
V. 318. vinas	veras.
V. 336. Ad haec	An haec.
V. 339. Ne quodcunque velit	Nec quodcunque volet.
V. 360. Verum opere in longo	Verum operi longo.
V. 362. capiat	capiet
V. 378. Si paulum summo decessit	Si paulum a summo decessit.
V. 387. Metii	Meti.
V. 410. prosit	possit.
V. 413. Multa fecit inlitque puer	Multa tulit fecitque puer.
V. 414. Venere et Baccho	Venere et vino.
V. 437. fallent	fallant.
V. 443. aut operam insumebat	aut operam sumebat.
V. 458. Sic veluti	Si veluti.
V. 461. Si curet quis opem ferre	Siquis curet opem ferre.

---

VARIETAS LECTIONIS  
IN ARTE POETICA  
E COD. VINDOBONENSI

ENOTATA.

---

Cod. Vindob. \*).

Ed. Bipont.

V. 3. collectis  
V. 4. Reddantur  
V. 25. veri

collatis.  
Reddatur.  
recti

\*) Accurata h. codicis, Seculo XIII scripti, recensionem alio tempore dare propositum est.

V. 36. quam naso viuere prauo

(in margine characteribus latinis scriptum est: *paruo*.)

V. 71. viget vsus

V. 149. Haud

V. 161. Inerbis

V. 196. amice

V. 208. vrbes

V. 217. videbo

V. 319. iocis

V. 402. Dirceusque

V. 416. Non

V. 435. laborant

V. 443. insumebat

V. 461. Si curet quis

V. 462. Quid

V. 470. cum

V. 475. Quem ù *ut* arripuit

quam prauo viuere naso.

volet vsus  
non

Imberbus

amicis

urbem

iubebo

locis

Tyrtaeusque

Nunc

laborent

sumebat

Si quis curet

Qui

cur

Quem vero arripuit.





164.5

$\frac{1}{2}$

LABOR. RESTAURO  
LIBRI  
*R. Milio*





